

Veranstaltung: **NLS 6 – 12 Stunden Nürburgring**

 Datum: **09.09.2022**

Veranstalter: VG AC Altkreis Schwelm & Dortmund MC

Register-Nr.: R-12949/22

**Antrag auf Reparatur / Instandsetzung eines Fahrzeugs
 während oder nach dem 12h-Rennen – Teil 1 (gemäß Artikel 18.7.5)
 Application for repair / overhauling of a vehicle
 during or after the 12h race – Part 1 (according to Article 18.7.5)**

Diesen Antrag vollständig ausfüllen und zeitnah nach dem technischen Defekt oder Unfall der Rennleitung vorlegen → Büro 3/4, Erdgeschoß, Start-Ziel-Haus / TÜVRheinland Tower. Spätester Termin zur Vorlage dieses Antrags ist am Samstagabend 21:15 Uhr. Nach diesem Zeitpunkt werden von der Rennleitung keine Anträge mehr angenommen und bearbeitet.

Fill out this application completely and give it to the Clerk of the Course / Race Director promptly after the technical defect or accident → office 3/4, ground floor, start-finish building / TÜVRheinland Tower. Latest deadline for submitting this application is on Saturday evening 21:15hrs. After this point of time, no more applications will be accepted or processed by Race Control.

Antragsteller / Applicant

 Klasse:
 Class:

 Start-Nr.:
 Start no.:

 Bewerber / Fahrer:
 Competitor / Driver:

 Vertreter Bewerber:
 Representative competitor:

 Mobil-Nr.:
 Mobile no.:

Hiermit stellen wir 'Antrag auf Reparatur / Instandsetzung des vorstehend angegebenen Fahrzeugs während oder nach dem 12h-Rennen – Teil 1', und / oder 'Antrag auf Herausnahme des Fahrzeugs aus dem Parc Fermé'.

We hereby submit 'Application for repair / overhauling of the above-mentioned vehicle during or after the 12h Race – Part 1', and / or 'Application for removing the vehicle from the Parc fermé'.

 Grund:
 Reason:

Technischer Defekt in Teil 1 des 12h-Rennen.
 Technical defect in Part 1 of the 12h race.

Unfall in Teil 1 des 12h-Rennen.
 Accident in Part 1 of the 12h race.

 Was muss repariert /
 instandgesetzt werden:
 What must be repaired /
 overhauled:

Reparierte / instandgesetzte Fahrzeuge dürfen erst nach einer Begutachtung und Freigabe durch den / die Technischen Kommissar/e weiter am 12h-Rennen teilnehmen.

Datum: Date:		Unterschrift Bewerber / Fahrer: Signature Competitor / Driver:	
-----------------	--	---	--

Vermerke der Rennleitung

Antrag eingegangen:	Datum: _____	Uhrzeit: _____
Reparaturgenehmigung wird	<input type="checkbox"/> erteilt	<input type="checkbox"/> nicht erteilt
Grund: _____		
Datum: _____	Uhrzeit: _____	Name RL: _____
Unterschrift RL: _____		

Vermerke der Technischen Kommissare

Repariertes / instandgesetztes Fahrzeug begutachtet und zur weiteren Teilnahme am Rennen freigegeben:

Datum: _____ Uhrzeit: _____ Name TK: _____ Unterschrift TK: _____

 Kopie an: Renndirektor Rennleiter Techn. Kommissare Zeitnahme Sportkommissare